



GUARDIAN SMARTPHONE MOUNT

BBB CYCLING ©
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM LEIDEN
THE NETHERLANDS

BBBCYCLING.COM

EN Manual

DE Handbuch

FR Manuel

NL Handleiding

ES Manual

PT Manual

IT Manuale

HU Használati utasítás

PL Podręcznik

CZ Uživatelská příručka

JP 使用説明書

RU Руководство пользователя

SK Manuál

NO Håndbok

- EN**
1. Universal pouch
 2. Padding
 3. Basepart (BSM-91 PhoneFix)
 4. Toppart (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Rubber shims
- DE**
1. Universaltülle / -etui
 2. Polsterung als Anschlag
 3. Grundhalter (für Lenker/Vorbau)
 4. Winkelsteinstück (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gummunterlagen
- FR**
1. Houss universelle
 2. Mousse de calage
 3. Base de support (BSM-91 PhoneFix)
 4. Haut de support (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Entretoises en caoutchouc
- NL**
1. Universele hoes
 2. Padding
 3. Basis van het bracket (BSM-91 PhoneFix)
 4. Bovenste deel van het bracket (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Rubberen vulling
- ES**
1. Funda universal
 2. Almohadilla
 3. Pieza base (BSM-91 PhoneFix)
 4. Pieza alta (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Tiras de goma
- PT**
1. Bolsa universal
 2. Apólos
 3. Base (BSM-91 PhoneFix)
 4. Peça superior (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Calços de borracha
- IT**
1. Custodia Universale
 2. Spessori
 3. Rognitobilincis (BSM-91 PhoneFix)
 4. Altitàto rognit bilp (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gumi hezagólo
- HU**
1. Univerzális tártó
 2. Hézagpótló betétek
 3. Rögzítőbilincs (BSM-91 PhoneFix)
 4. Altitáto rognitó talp (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gumi hézagpótló
- PL**
1. Uniwersalny pokrowiec na telefon
 2. Piankowe wypełnienie
 3. Baza uchwyty montażowego (BSM-91 PhoneFix)
 4. Górna część uchwyty montażowego (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gumowe podkładki
- CZ**
1. Univerzální pouzdro
 2. Vycpávky
 3. Základní část (BSM-91 PhoneFix)
 4. Vrchní část (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gumové podložky
- JP**
1. ユニバーサルパナ
 2. パッド
 3. ベースパート (BSM-91 PhoneFix)
 4. トップパート (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. ラバー製シム
- RU**
1. Универсальный чехол
 2. Набивка
 3. Крепеж (BSM-91 PhoneFix)
 4. Поворотная пластина (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Резиновые проставки
- SK**
1. Univerzálny púdro
 2. Penová podložka
 3. Základná držiaka (BSM-91 PhoneFix)
 4. Vrchná časť držiaka (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gumené podložky
- NO**
1. Universaltrekk
 2. Spessori
 3. Rognitobilincis (BSM-91 PhoneFix)
 4. Holder, øvre del (BSM-91 PhoneFix)
 5. BSM-92 SpacerBracket
 6. Gummiforing

MAX. PHONE DIMENSION



BSM-11S/M/L

ENGLISH

WARNING

- * Use at own risk, BBB cannot be held responsible for any damage that may occur to your phone.
- * Do not use this case for underwater submerging activities.

- Make sure the phone is safely secured on the bracket before riding.
- Make sure to remove the phone before adjusting the bracket angle.
- Phone can be placed in either portrait or landscape.
- Use the right amount of padding according to phone length.
- To remove the case, follow instructions G in reversed order.

BSM-91 PhoneFix

- The bracket (3+4) could be installed either on stem (A) or on handlebar (B) by a 90° variation of the bracket base(3).
- The bracket bolt should be tight enough that it does not rotate around the stem or handlebar.

BSM-92 SpacerBracket

- Use this bracket for stems which have too much rise (D) or are too short (E).
- When tightening the bolt, make sure you do not overtighten it.

DEUTSCH

WARNING

- * Benutzung auf eigene Gefahr. BBB kann bei Beschädigung Ihres Smartphones nicht haftbar gemacht werden.
- * Verwenden Sie diese Halterung nicht für Unterwasser.

- Kontrollieren Sie, dass Ihr Telefon sicher befestigt ist, bevor Sie los fahren.
- Entfernen Sie unbedingt das Telefon, bevor Sie den Winkel der Lenker-/Vorbaubefestigung verstellen.
- Das Telefon kann im Hoch- oder Querformat montiert werden.
- Benutzen Sie so viele Schaumstoffunterlagen, damit Ihr Telefon in Längsrichtung möglichst nicht rutscht.
- Um das Halterschalenetui (Hardcase) zu demontieren, folgen Sie den Anweisungen (G) in umgekehrter Reihenfolge.

BSM-91 PhoneFix

- Halterung (3+4) kann am Vorbau (A) oder am Lenker (B) montiert werden. Dies durch drehen der Lenkerhalterung um 90° (3).
- Die Schrauben der Halterung sollten genügend angezogen werden, damit diese nicht am Vorbau/Lenker verrutschen.

BSM-92 SpacerBracket

- Benutzen Sie diese Halterung bei Vorbauten mit zu viel Steigung (D) oder zu kurzer Lenker (E).
- Ziehen Sie die Schraube gut aber nicht zu stark an.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- * Utilisation à vos risques. BBB ne peut pas être tenu responsable de quelque dommage pouvant survenir sur votre téléphone.
- * Ne pas utiliser ce boîtier pour une immersion totale ou activité sous-marine.

- Vérifier que le téléphone est correctement fixé sur le support avant d'utiliser votre vélo.
- Bien retirer le téléphone avant d'ajuster l'angle du support.
- Le téléphone peut être placé en position portrait ou paysage.
- Utilisez la bonne quantité de mousse de calage en fonction de la longueur du téléphone.
- Afin de démonter la coque, Suivre les instructions (G) dans le sens inverse.

BSM-91 PhoneFix

- Support (3+4) pouvant être monté sur la potence (A) ou sur le cintre (B) grâce à une rotation de 90° de la base du support(3).
- La vis du support doit être assez serré pour que celui-ci ne tourne pas autour du cintre ou de la potence.

BSM-92 SpacerBracket

- Utilisez cette fixation pour les potences avec une angulation trop forte (D) ou trop courtes (E).
- Lors du serrage de la vis, vérifiez à ne pas sur-serrer celle-ci.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- * Gebruik op eigen risico, BBB kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade die aan uw telefoon ontstaat.
- * Gebruik deze houder niet voor onderwater activiteiten.

- Controleer voor elke rit of de telefoon goed vast zit op het bracket.
- Verwijder de telefoon wanneer u de hoek van het bracket wilt aanpassen.
- De telefoon kan zowel horizontaal als verticaal worden gemonteerd.
- Gebruik de juiste hoeveelheid padding in verhouding tot het formaat van de telefoon.
- Volg de instructies (G) in omgekeerde volgorde om de houder van de telefoon te verwijderen.

BSM-91 PhoneFix

- Het bracket (3+4) kan worden geïnstalleerd op de stuursen (A) of het stuur (B) door het bracket met 90° te draaien(3).
- Het bracket moet vast genoeg worden gemonteerd, zodat het niet rond de stuursen of het stuur draait.

BSM-92 SpacerBracket

- Gebruik dit bracket voor stuurspennen met te veel rise (D) of stuurspennen die te kort zijn (E).
- Draai de schroef niet te strak aan.

ESPAÑOL

AVISO

- * Uso bajo su responsabilidad, BBB no se hace responsable del daño que pueda sufrir su teléfono.
- * No use recomendado para actividades bajo el agua.

- Asegúrese que el teléfono está fijado de forma segura sobre la abrazadera antes de montar.
- Asegúrese de quitar el teléfono antes de ajustar el ángulo de la abrazadera.
- El teléfono puede ser colocado de forma horizontal o apaisada.
- Utilice la cantidad correcta de almohadilla de acuerdo a la longitud del teléfono.
- Para desmontar, siga las instrucciones (G) en sentido contrario.

BSM-91 PhoneFix

- La abrazadera soporte (3+4) puede ser instalado sobre la potencia (A) o sobre el manillar (B) con una variación de 90° (3).
- El tornillo de la abrazadera debe ser apretado suficientemente para que no se deslice sobre la potencia o el manillar.

BSM-92 SpacerBracket

- Utilice esta abrazadera para potencias que tengan mucha inclinación(D) o sean demasiado cortas(E).
- Cuando apriete el tornillo, asegúrese de no sobre apretarlo.

PORTUGUÊS

AVISO

- * A utilização deste acessório decorrerá por sua conta e risco; a BBB não será responsável por eventuais danos que possam ocorrer no seu telefone.
- * Não use este acessório para atividades submarinas.

- Antes de pôr a bicicleta em marcha, assegure-se que o telefone está fixado de forma segura no suporte.
- Certifique-se que retira o telefone, antes de ajustar o ângulo do suporte.
- O telefone poderá ser colocado na posição vertical ou na horizontal.
- Use a quantidade correta de almofadado, de acordo com o comprimento do telefone.
- Para remover o acessório, siga as instruções (G) pela ordem inversa.

BSM-91 PhoneFix

- O suporte (3+4) poderá ser instalado no avanço (A) ou no guidão (B) com uma variação de 90° relativamente à base do suporte (3).
- O parafuso do suporte deverá ficar suficientemente apertado para não rodar à volta do avanço ou do guidão.

BSM-92 SpacerBracket

- Use este suporte para avanços muito elevados (D) ou muito curtos (E).
- Quando apertar o parafuso, assegure-se que não o aperta demasiado.

ITALIANO

AVVERTENZA

- * Utilizzare a proprio rischio e pericolo. BBB non è responsabile di danni al telefono.
- * Non utilizzare sotto acqua.

- Assicura che il telefono sia saldamente inserito nel supporto prima di uscire.
- Rimuovere il telefono prima di regolare l'angolo del supporto.
- Il telefono può essere posizionato sia in verticale che in orizzontale.
- Tagliare il spessore in base alla lunghezza del telefono.
- Per rimuovere la custodia seguite le istruzioni (G) in ordine inverso.

BSM-91 PhoneFix

- Il supporto (3+4) può essere montato sul attacco (A) oppure sul manubrio (B) ruotando di 90° il supporto(3).
- Il bullone del supporto deve essere stretto il necessario per evitare che ruoti attorno il manubrio o attacco.

BSM-92 SpacerBracket

- Usa questo supporto per attacchi che hanno un angolo molto alto(D) o sono troppo corti(E).
- Non stringere troppo il bullone di serraggio.

MAGYAR

FIGYELEMZETÉS

- * Saját felelősségére használja. A BBB nem vállal felelősséget a telefon bármely jellegű meghibásodásáért.
- * A telefonátort ne használja víz alatti sporttevékenységezh.

- Kerékpározás előtt ellenőrizze a telefon helyes rögzítését a kerékpáron.
- A rögzítő szögének változtatásához változtassa el a telefonot.
- A telefon álló vagy fektetett pozícióban rögzíthető.
- Használjon a telefon méretének megfelelő mennyiségű szivacsbetétet.
- A telefonátort lezsereléséhez kövesse az (G) pontban leírtakat.

BSM-91 PhoneFix

- A telefonátort (3+4) kormányzárra (A) és kormányra (B) egyaránt felszerelhető a 90°-ban elforgatható rögzítőbilincsnél (3) köszönhetően.
- A csavarok segítségével rögzített tartó nem fordul el sem a kormányon, sem a kormányzárron.

BSM-92 SpacerBracket

- Használja ezt a felfogatható olyan kormányzárraknál, amelyek vagy túl meredek szögűek (D) vagy pedig túl rövidiek (E).
- A csavar meghúzásakor ügyeljen rá, hogy ne húzza túl.

POLSKI

OSTRZEŻENIE

- * Używaj na własną odpowiedzialność, BBB nie może ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia jakie mogą pojawić się w twoim telefonie.
- * Nie używaj tego pokrowca podczas czynności polegających na zanurzeniu się pod wodę.

- Upewnij się przed jazdą czy telefon jest bezpiecznie umieszczony na uchwycie.
- Upewnij się, że wyciągnąłeś telefon przed ustawianiem kąta nachylenia uchwytu.
- Telefon można umieścić na uchwycie wertykalnie jak i horyzontalnie.
- Zastosuj odpowiednią ilość wypełnienia wynikającą z długości telefonu.
- W celu sciągnięcia pokrowca postępuj zgodnie z instrukcją (G) lecz w odwrotnym kierunku niż poprzednio.

BSM-91 PhoneFix

- Uchwyt (3+4) mogą być zamontowane na przedstawce (A), nebo na rídítka (B), 90° variace základny držáku (3).
- Držák šrouby by měl být dostatečně pevný, aby se neotáčel kolem představce nebo rídítka.

BSM-92 SpacerBracket

- Tento držák použijte na představce s velkým úhlem (D) nebo jsou příliš krátké (E).
- Při utahování šroubu dejte pozor, aby jste ho nepřetáhli.

ČESKÝ

VAROVÁNÍ

- * Použij na vlastní risiko, BBB nenese odpovědnost za jakékoli poškození, které mohou nastat v telefonu.
- * Nepoužívejte tento obal pro podvodní činnosti.

- Ujistěte se, že je telefon bezpečně upraven v držáku před jízdou.
- Než začnete nastavovat úhel držáku, ujistěte se, že jste vyjmuli telefon.
- Telefon lze umístit buď na výšku nebo na šířku.
- Die rozměrů telefonu, použijte polstrovaní.
- Chcete-li držák odstranit, postupujte dle pokynů (G) v obráceném pořadí.

BSM-91 PhoneFix

- Držáky (3+4), mohou být umístěny buď na představce (A), nebo na rídítka (B), 90° variace základny držáku (3).
- Držák šrouby by měl být dostatečně pevný, aby se neotáčel kolem představce nebo rídítka.

BSM-92 SpacerBracket

- Tento držák použijte na představce s velkým úhlem (D) nebo jsou příliš krátké (E).
- Při utahování šroubu dejte pozor, aby jste ho nepřetáhli.

日本語

警告

- * お使いの携帯電話に起きる損傷に関する責任をBBBは負いません。
- * 水中での使用は出来ません。

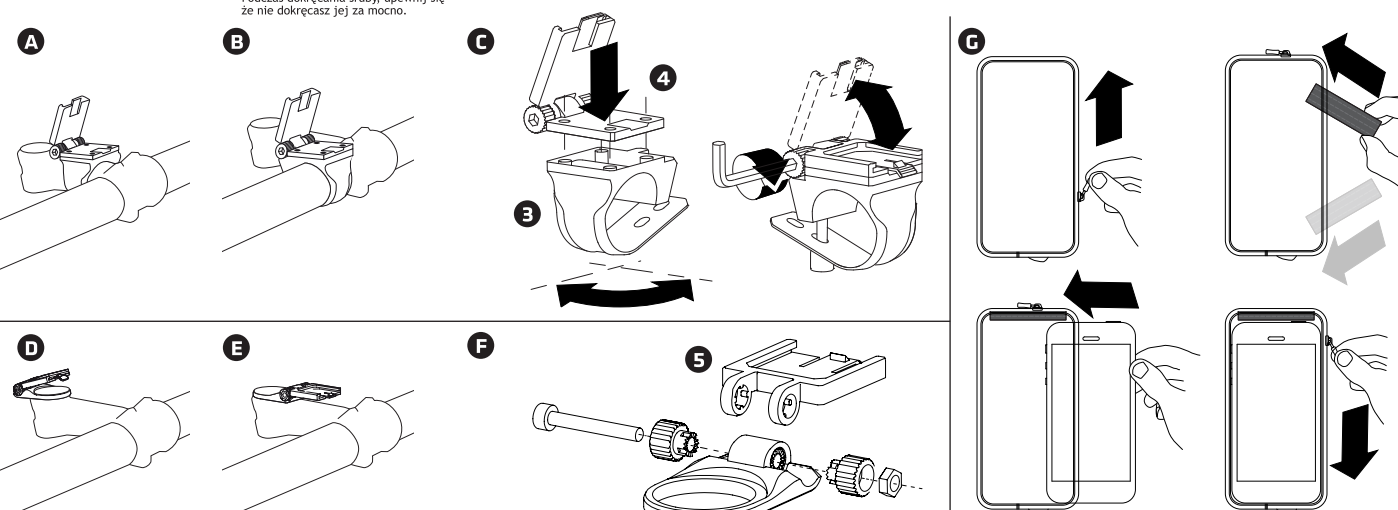
- 乗車中に電話がブラケット(台座)にしっかりと固定されているかどうかを確認下さい。
- ブラケット(台座)の角度を調節する前に、電話を取り外して下さい。
- 傾きもしくは向きに携帯電話を付けて付くしめして下さい。
- 携帯電話の長さに適した量のパッドを使用して下さい。
- ケースを取り外すには、取り扱い説明(G)の順序を逆にして従って下さい。

BSM-91 PhoneFix

- ブラケット(台座)ベース(3)を90°回転させると、ブラケット(台座)(3+4)をステム(A)もしくはハンドル/バー(B)に取付けやすくなります。
- ブラケット(台座)用パッドをきつく締めるとステムやハンドル/バー上で回転させる事が出来ます。

BSM-92 SpacerBracket

- ステムのライズが高い場合もしくはステムの長さが短い場合、こちらのブラケットを使用して下さい。
- ボルトを固定する場合、締め過ぎにご注意下さい。



SCAN TO FIND OUT MORE!



BBBCYCLING.COM/APP/APPS

BBB has no responsibility for misprints or changed technical content.